



★ VIRGINIA ★
DEPARTMENT *of* ELECTIONS

Những thay đổi Luật Bầu cử của Virginia năm 2023

Sắc luật sau đây đã được thông qua trong Phiên họp Quốc hội Virginia năm 2023, được Thống đốc ký và sẽ có hiệu lực vào ngày 1 tháng 7 năm 2023 (trừ khi có ghi chú khác). Sắc luật này có thể ảnh hưởng đến hoạt động của các văn phòng ghi danh tổng quát, thành viên hội đồng bầu cử, cử tri, ứng cử viên, Sở Bầu cử (ELECT) và tất cả những người thuộc cộng đồng bầu cử.

Bản tóm tắt được Ban Chính sách của ELECT chuẩn bị. Đây chỉ là bản tóm tắt cung cấp những điểm nổi bật của sắc luật và không nhằm mục đích liệt kê đầy đủ những thay đổi trong mỗi luật. Thông tin đầy đủ về các luật này có sẵn trên [Hệ thống Thông tin Lập pháp \(http://lis.virginia.gov\)](http://lis.virginia.gov)

Mục lục

Bỏ phiếu Khiếm diện	3
HB 1948 Bỏ phiếu khiếm diện; bỏ yêu cầu người làm chứng, thông tin cần có trên phong bì gửi trả phiếu bầu.	3
HB 2266 Phiếu bầu khiếm diện; UBBC sẽ có chính sách liên quan đến kiểm phiếu... tại khu vực cử tri khiếm diện trung tâm.....	3
Vận động Tranh cử và Tài trợ Vận động Tranh cử.....	3
SB 1427 Tài trợ vận động tranh cử; lịch ghi danh cho các ủy ban hành động chính trị... ..	3
Viên chức Bầu cử	4
HB 2443 Giấy chứng nhận bầu cử; người được bầu bằng phiếu ghi tên, trừ một số địa phương. ...	4
HB 2289 và SB 1431 Được bầu và được bổ nhiệm; thủ tục để tòa án loại bỏ.	4
Văn phòng Ghi danh Tổng quát.....	4
HB 2471 và SB 1514 Văn phòng ghi danh tổng quát; đơn miễn nhiệm.	4
Kiểm phiếu lại	5
HB 2324 Kiểm phiếu lại cuộc bầu cử; tiêu chuẩn, bầu cử cho chức vụ trong đó có thể bầu hơn một ứng cử viên.....	5



★ VIRGINIA ★
DEPARTMENT *of* ELECTIONS

Bầu cử Đặc biệt	5
SB 944 Bầu cử; lấp đầy chỗ trống trong Quốc hội Virginia, một số chỗ trống được lấp đầy trong vòng.	5
Đạo luật Tự do Thông tin Virginia	5
HB 2007 Đạo luật Tự do Thông tin Virginia; công sở đăng chính sách thu phí.	5
Ghi danh Cử tri.....	6
HB 1683 Ghi danh cử tri; ngày ghi danh cuối cùng, yêu cầu thông báo.	6
HB 2024 và SB 1310 Thông tin cá nhân của quan tòa và thẩm phán.....	6



★ VIRGINIA ★
DEPARTMENT *of* ELECTIONS

Bỏ phiếu Khiếm diện

[HB 1948 Bỏ phiếu khiếm diện; bỏ yêu cầu người làm chứng, thông tin cần có trên phong bì gửi trả phiếu bầu.](#)

Ngày có hiệu lực: 1/7/2023

Luật này bỏ yêu cầu chữ ký nhân chứng đối với các lá phiếu khiếm diện và thay thế bằng yêu cầu cử tri cung cấp bốn số cuối của số an sinh xã hội và năm sinh. Nếu cử tri chứng thực rằng họ không được cấp số an sinh xã hội khi ghi danh bỏ phiếu, họ được phép cung cấp ID cử tri của mình thay cho bốn số cuối của số an sinh xã hội. Luật này sửa đổi nhiều mục của Bộ luật Virginia liên quan đến việc bỏ phiếu khiếm diện.

[HB 2266 Phiếu bầu khiếm diện; HĐ Bầu cử sẽ có chính sách liên quan đến kiểm phiếu... tại khu vực cử tri khiếm diện trung tâm.](#)

Ngày có hiệu lực: 1/7/2023

Luật này hướng dẫn Hội đồng Bầu cử Tiểu bang áp dụng chính sách liên quan đến các yêu cầu báo cáo kết quả khu vực bầu cử khiếm diện trung tâm đối với các cuộc bỏ phiếu sớm, trực tiếp, tách biệt với các lá phiếu gửi qua thư và để báo cáo các lá phiếu khiếm diện được bầu theo khu vực bầu cử. Chính sách yêu cầu tất cả kết quả phải được đăng trên trang web của Hội đồng Bầu cử Tiểu bang không muộn hơn trưa ngày thứ bảy sau cuộc bầu cử. Luật này cũng yêu cầu chính sách này phải được thông qua chậm nhất là vào ngày 1 tháng 9 năm 2023, thông báo về việc thông qua được cung cấp cho Hạ viện và Thượng viện cũng như Chủ tịch bầu cử trong vòng 7 ngày. ELECT đã soạn các tiêu chuẩn, hướng dẫn và đào tạo về báo cáo khiếm diện sau các bản cập nhật trước đó cho mục § 24.2-667.1 của Bộ luật Virginia năm 2021 và 2022.

Vận động Tranh cử và Tài trợ Vận động Tranh cử

[SB 1427 Tài trợ vận động tranh cử; lịch ghi danh cho các ủy ban hành động chính trị...](#)

Ngày có hiệu lực: 1/7/2023

Luật này tăng số lượng báo cáo theo lịch trình cho các ủy ban hành động chính trị từ bốn lên năm và thay đổi ngày báo cáo đối với một số báo cáo. Luật này cũng yêu cầu tất cả các ủy ban hành động chính trị trong tiểu bang nộp báo cáo cho bất kỳ khoản chi tiêu nào từ 1.000 USD trở lên được thực hiện trong khoảng thời gian từ (i) ngày 26 tháng 5 đến ngày Thứ Ba của tuần thứ ba trong tháng 6 và (ii) ngày 8 tháng 10 và ngày Tổng tuyển cử tháng 11. Những báo cáo như vậy phải được thực hiện dưới dạng điện tử và phải được Hội đồng Bầu cử Tiểu bang nhận được trước 11:59 giờ tối vào ngày hôm sau hoặc đối với khoản chi tiêu được thực hiện vào Thứ Bảy, trước 11:59 giờ tối vào thứ Hai sau đó. Tuy nhiên, dự luật yêu cầu mọi khoản chi tiêu như vậy



★ VIRGINIA ★
DEPARTMENT *of* ELECTIONS

được thực hiện trong vòng 24 giờ trước Ngày bầu cử phải được báo cáo và báo cáo đó nhận được vào ngày trước cuộc bầu cử. Luật này sửa đổi nhiều mục khác nhau của Bộ luật Virginia, nhưng đáng chú ý nhất là bổ sung mục § 24.2-949.7.1.

Viên chức Bầu cử

[HB 2443 Giấy chứng nhận bầu cử; người được bầu bằng phiếu ghi tên, trừ một số địa phương.](#)

Ngày có hiệu lực: 1/7/2023

Luật này quy định rằng trong cuộc bầu cử chức vụ địa phương ở một địa phương có dân số không quá 4.000 người, nếu người có số phiếu bầu cao nhất cho chức vụ đó được bầu bằng phiếu ghi tên và không đủ tư cách để giữ chức vụ đó hoặc từ chối đảm nhận chức vụ đó, người có số phiếu bầu cao tiếp theo được coi là đã trúng cử vào chức vụ đó và sẽ nhận được giấy chứng nhận bầu cử. Hiện tại, nếu một viên chức đắc cử cho một chức vụ địa phương từ chối đảm nhận chức vụ đó thì một chỗ trống sẽ được tuyên bố và phải được lấp đầy bằng một cuộc bầu cử đặc biệt. Luật này sửa đổi mục § 24.2-673 của Bộ luật Virginia.

[HB 2289 và SB 1431 Được bầu và được bổ nhiệm; thủ tục để tòa án loại bỏ.](#)

Ngày có hiệu lực: 1/7/2023

Luật này đặt ra các thủ tục theo đó một viên chức được bầu hoặc viên chức được bổ nhiệm vào một chức vụ dân cử có thể bị cách chức. Luật yêu cầu, cùng với những điều khác, (i) văn phòng ghi danh tổng quát xem xét đơn và xác định tính đầy đủ của đơn theo các tiêu chuẩn thống nhất đã được Hội đồng Bầu cử Tiểu bang phê duyệt; (ii) văn phòng ghi danh tổng quát xác nhận đơn trong vòng 10 ngày làm việc và nhanh chóng nộp xác nhận đó cho thư ký tòa sơ thẩm; và (iii) giấy chứng nhận nêu rõ số chữ ký cần thiết, số chữ ký trên đơn và số chữ ký hợp lệ, cùng với bất kỳ chữ ký nào được coi là không hợp lệ và bất kỳ thiếu sót quan trọng nào trong đơn. Luật này sửa đổi mục §§ 24.2-233 và 24.2-235 đến 24.2-238 của Bộ luật Virginia.

Văn phòng Ghi danh Tổng quát

[HB 2471 và SB 1514 Văn phòng ghi danh tổng quát; đơn miễn nhiệm.](#)

Ngày có hiệu lực: 1/7/2023

Các luật này quy định việc tòa án sơ thẩm loại bỏ trưởng văn phòng ghi danh tổng quát theo đơn được đa số thành viên của Hội đồng Bầu cử Tiểu bang hoặc đa số thành viên của Hội đồng Bầu cử địa phương ký. Hiện nay, Hội đồng Bầu cử địa phương có thể loại bỏ trưởng văn phòng ghi danh tổng quát bằng đa số phiếu và Hội đồng Bầu cử Tiểu bang chỉ có thể kiến nghị tòa án sơ thẩm loại bỏ trưởng văn phòng ghi danh tổng quát sau khi đã kiến nghị với Hội đồng Bầu cử địa



★ VIRGINIA ★
DEPARTMENT *of* ELECTIONS

phương loại bỏ trường vắng phòng ghi danh tổng quát và Hội đồng Bầu cử không thực hiện yêu cầu đó. Các luật này cũng quy định việc tòa án sơ thẩm bãi nhiệm bất kỳ thành viên nào của Hội đồng Bầu cử địa phương theo đơn được đa số thành viên của Hội đồng Bầu cử Tiểu bang ký. Các luật này sửa đổi nhiều mục khác nhau của Bộ luật Virginia, nhưng đáng chú ý nhất là bổ sung thêm mục § 24.2-234.1.

Kiểm phiếu lại

[HB 2324 Kiểm phiếu lại cuộc bầu cử; tiêu chuẩn, bầu cử cho chức vụ trong đó có thể bầu hơn một ứng cử viên.](#)

Ngày có hiệu lực: 1/7/2023

Luật này yêu cầu Hội đồng Bầu cử Tiểu bang xây dựng các tiêu chuẩn và hướng dẫn kiểm phiếu lại cụ thể cho các cuộc bầu cử trong đó có thể bầu nhiều hơn một ứng cử viên vào một chức vụ. Các tiêu chuẩn và hướng dẫn buộc phải bao gồm những ứng cử viên đã được đề cử hoặc bầu cử phải có tên trong đơn yêu cầu kiểm phiếu lại hoặc tổng đạt một bản sao của đơn yêu cầu kiểm phiếu lại. Luật này sửa đổi mục § 24.2-802 của Bộ luật Virginia.

Bầu cử Đặc biệt

[SB 944 Bầu cử; lấp đầy chỗ trống trong Quốc hội Virginia, một số chỗ trống được lấp đầy trong vòng 30/45 ngày.](#)

Ngày có hiệu lực: 1/7/2023

Dự luật này yêu cầu lệnh tổ chức bầu cử để lấp chỗ trống trong Quốc hội Virginia phải được ban hành trong vòng 30 ngày kể từ ngày có chỗ trống hoặc nhận được thông báo về chỗ trống, tùy điều kiện nào đến trước. Ngoài ra, nếu một chỗ trống diễn ra hoặc sẽ diễn ra trong khoảng thời gian từ ngày 10 tháng 12 đến ngày 1 tháng 3, phải tổ chức cuộc bầu cử đặc biệt không quá 30 ngày kể từ ngày có chỗ trống. Luật này sửa đổi mục § 24.2-216 của Bộ luật Virginia.

Đạo luật Tự do Thông tin Virginia

[HB 2007 Đạo luật Tự do Thông tin Virginia; công sở đăng chính sách thu phí.](#)

Ngày có hiệu lực: 1/7/2023

Luật này yêu cầu công sở cung cấp theo yêu cầu và đăng trên trang web của mình hoặc xuất bản chính sách bằng văn bản thực hiện những điều sau: (1) giải thích cách công sở đánh giá các khoản phí truy cập hoặc tìm kiếm hồ sơ được yêu cầu; và (2) lưu ý mức phí hiện hành mà công sở thu, nếu có, cho việc truy cập và tìm kiếm các hồ sơ được yêu cầu. Luật này sửa đổi mục § 2.2-3704.1 của Bộ luật Virginia.



★ VIRGINIA ★
DEPARTMENT *of* ELECTIONS

Ghi danh Cử tri

[HB 1683 Ghi danh cử tri; ngày ghi danh cuối cùng, yêu cầu thông báo.](#)

Ngày có hiệu lực: 1/7/2023

Luật này yêu cầu văn phòng ghi danh tổng quát phải công bố thông báo về ngày ghi danh cử tri cuối cùng trên trang web chính thức của quận hoặc thành phố và đăng thông báo đó ít nhất một lần trên một tờ báo phát hành rộng rãi trong quận hoặc thành phố, nếu có sẵn một tờ báo như thế. Hiện nay, văn phòng ghi danh tổng quát phải đăng thông báo trên một tờ báo ngay cả khi nó không được phát hành rộng rãi. Luật này sửa đổi mục § 24.2-415 của Bộ luật Virginia.

[HB 2024 và SB 1310 Thông tin cá nhân của quan tòa và thẩm phán; hình phạt.](#)

Ngày có hiệu lực: 1/7/2023

Những luật giống nhau này cấm tiểu bang xuất bản trên internet thông tin cá nhân của bất kỳ quan tòa, thẩm phán nào đang hoạt động hoặc đã nghỉ hưu của liên bang hoặc Virginia. Vì liên quan đến luật bầu cử, các luật này bổ sung các thẩm phán đang tại chức và đã nghỉ hưu vào danh sách những người có thể ghi danh là cử tri được bảo vệ. Hiện nay, các quan tòa đang tại chức hoặc đã nghỉ hưu có thể ghi danh là cử tri được bảo vệ. Các luật này sửa đổi mục § 24.2-418 của Bộ luật Virginia.